Euroopan parlamentti
2019-2024

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

2022/0402(CNS)

10.10.2023

LAUSUNTO

kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalta

oikeudellisten asioiden valiokunnalle

ehdotuksesta neuvoston asetukseksi toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä vanhemmuusasioissa sekä eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen käyttöönotosta
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Valmistelija: Malin Björk

PA_Legam

LYHYET PERUSTELUT

Tällä hetkellä EU:ssa ei ole mekanismia laillisen vanhemmuuden vastavuoroiseksi tunnustamiseksi rajatylittävissä tilanteissa EU:ssa, ja joillekin vanhemmille ja lapsille tämä merkitsee sitä, että heidän lailliset siteensä lakkaavat olemasta, jos he muuttavat toiseen EU-maahan. Tämä vaikuttaa suhteettomasti sateenkaariperheisiin.

Oikeudelliset ja emotionaaliset seuraukset

Vahvistetun vanhemmuuden tunnustamatta jättäminen voi johtaa siihen, että vanhempi menettää oikeutensa toimia lapsensa laillisena edustajana esimerkiksi terveydenhuoltoon ja koulutukseen liittyvissä asioissa. Se voi myös aiheuttaa elatusapuun ja perintöön liittyviä ongelmia ja viime kädessä siihen, että lapsille ei myönnetä kansalaisuutta.

Perhesiteiden menettämisen emotionaalisia seurauksia ei pidä vähätellä. Se viestittää lapsille, että he saattavat menettää vanhempansa oikeudellisesti, kun he saapuvat toiseen jäsenvaltioon. Tätä ei voida hyväksyä.

Perusoikeudet, liikkumisvapaus ja muut oikeudet

Se, että unionin tasolla ei ole toimenpiteitä, joilla helpotettaisiin vanhemmuuden tunnustamista jäsenvaltioiden välillä, johtaa tilanteisiin, jotka loukkaavat rajatylittävissä tilanteissa olevien lasten ja perheiden perusoikeuksia ja muita oikeuksia.

Lasten oikeudellisen aseman ja toisessa jäsenvaltiossa vahvistetun vanhemmuuden epääminen on vastoin lapsen oikeutta identiteettiin, syrjimättömyyden periaatetta ja yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamista sekä vastoin lapsen etua.

Tunnustamisen puute estää vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden toteutumisen. Pelko vahvistetun vanhemmuuden menettämisestä rajoittaa perheitä matkustamasta EU:ssa tai muuttamasta asumaan toiseen jäsenvaltioon.

Hlbtiq-vanhempien tunnustaminen

Sillä, että vanhemmuutta kieltäydytään tunnustamasta rajatylittävissä tilanteissa, on erityisen vakavia vaikutuksia sateenkaariperheille. Tällä hetkellä noin 100 000 vanhemmalla ja heidän lapsillaan on tämän kanssa ongelmia, ja valtaosa on sateenkaariperheiden lapsia. Kyseisten lasten määrä on luultavasti vielä paljon suurempi, sillä perheet, jotka ovat vaarassa jäädä tunnustamatta, saattavat päättää olla käyttämättä oikeuttaan vapaaseen liikkuvuuteen, koska he pelkäävät menettävänsä lailliset perhesiteensä.

Tämä ei ole hyväksyttävä tilanne. Kaikilla lapsilla ja vanhemmilla olisi oltava samat oikeudet ilman syrjintää. Samaa sukupuolta olevien pariskuntien, joilla on lapsia, vanhemmuuden rajatylittävällä tunnustamisella olisi ratkaiseva merkitys, sillä vanhemman ja lapsen välinen suhde olisi säilytettävä voimassa koko ajan EU:ssa.

Perhesiteiden, mukaan lukien parisuhde ja avioliitto, tunnustaminen lapsen edun mukaisesti

Samoin kuin vanhempi on vanhempi riippumatta siitä, mitä jäsenvaltioiden lainsäädännössä säädetään, perhe on perhe myös maissa, joissa samaa sukupuolta olevien parien oikeudellinen asema puuttuu edelleen.

Jotta lasten oikeutta perheeseen ja lapsen etua kunnioitetaan täysimääräisesti, on tärkeää varmistaa paitsi lapsen ja vanhemman välisten oikeudellisten siteiden myös heidän vanhempiensa parisuhteen ja avioliiton kunnioittaminen ja tunnustaminen. Tämän vuoksi ehdotettua asetusta vanhemmuuden tunnustamisesta jäsenvaltioiden välillä olisi laajennettava kattamaan myös säännöt, jotka koskevat parisuhteen ja avioliiton tunnustamista.

Erilaisten perheiden kunnioittaminen ja tunnustaminen

On myös muita perheitä, jotka jäävät perinteisen ydinperheen normin ulkopuolelle ja joilla on enemmän vaikeuksia tulla tunnustetuiksi. Tämä koskee erityisesti perheitä, joissa on enemmän kuin kaksi vanhempaa. Vaikka tällä hetkellä vain muutamat jäsenvaltiot ovat avanneet oikeudellisen mahdollisuuden monivanhemmuuteen, näin tulee varmasti tapahtumaan tulevaisuudessa. Sen vuoksi on tärkeää, että asetus on jo alusta alkaen joustava ja mahdollistaa ei-perinteiset perhemuodot, muun muassa sen varmistamiseksi, että eurooppalainen vanhemmuustodistus sisältää mahdollisuuden useammalle kuin kahdelle vanhemmalle.

Kolmannet maat ja sijaissynnytysteollisuus

Ehdotetulla asetuksella ei säännellä eikä luoda takeita sen takaamiseksi, että naisten, vanhempien ja lasten perusoikeuksia kunnioitetaan, kun vanhemmuus on vahvistettu kolmannessa maassa. Perusoikeuksien kunnioittamisen varmistamiseksi on näin ollen johdonmukaista, että tämä asetus ei mahdollista kolmansissa maissa vahvistetun vanhemmuuden tunnustamista.

Sijaissynnytystä koskevan erityiskysymyksen osalta on selvää, että tiettyihin kolmansiin maihin sijoittautunut sijaissynnytysteollisuus kaupallistaa ja esineellistää naisia. Sijaissynnytysteollisuus kukoistaa järjestelmässä, jossa taloudellisesti etuoikeutetussa asemassa olevat ihmiset käyttävät muualta maailmasta tulevia muita heikommassa asemassa olevia naisia. Kyse on eräänlaisesta naisten oikeuksien ja lisääntymiselinten hyväksikäytöstä. Myös tästä näkökulmasta on tärkeää, että asetus rajoittuu vanhemmuuden tunnustamiseen EU:ssa eikä ulotu kolmannessa maassa vahvistetun vanhemmuuden tunnustamiseen.

Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan EU:n jäsenvaltioiden on jo tietyissä olosuhteissa tunnustettava sijaissyntyneiden lasten ja heidän aiottujen vanhempiensa välinen suhde. Samalla kun yksinkertaistetaan vanhemmuuden tunnustamista jäsenvaltioiden välillä, on varmistettava, ettei sijaissynnytysmarkkinoille luoda kannustimia. Tällä asetuksella ei kuitenkaan säännellä sijaissynnytystä, joka kuuluu jäsenvaltioiden toimivaltaan.

TARKISTUKSET

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta pyytää asiasta vastaavaa oikeudellisten asioiden valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(5 a) SEUT-sopimuksen 81 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaan neuvosto voi komission ehdotuksesta tehdä päätöksen, jossa vahvistetaan, että perheoikeudellisista seikoista, joilla on rajatylittäviä vaikutuksia, voidaan säätää tavallista lainsäätämismenettelyä noudattaen. Tältä osin Euroopan parlamentti korosti, että on tärkeää siirtyä tavalliseen lainsäätämismenettelyyn ja määräenemmistöäänestykseen perusoikeuksien suojeluun liittyvissä asioissa unionissa muun muassa ottamalla käyttöön siirtymälauseke perheoikeudellisissa toimenpiteissä, joilla on rajatylittäviä vaikutuksia (SEUT-sopimuksen 81 artiklan 3 kohdan toinen alakohta)[1 a].
	[1 a] Euroopan parlamentin päätöslauselma 11. heinäkuuta 2023 EU:n perussopimuksiin sisältyvien siirtymälausekkeiden täytäntöönpanosta (2022/2142(INI))

Tarkistus 2
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Vaikka unionilla on toimivalta hyväksyä perheoikeutta koskevia toimenpiteitä, joilla on rajatylittäviä vaikutuksia, kuten kansainvälistä toimivaltaa, sovellettavaa lakia ja vanhemmuussuhteen tunnustamista jäsenvaltioiden välillä koskevia sääntöjä, unioni ei ole tähän mennessä antanut vanhemmuutta koskevia säännöksiä näillä	(8) Vaikka unionilla on toimivalta hyväksyä perheoikeutta koskevia toimenpiteitä, joilla on rajatylittäviä vaikutuksia, kuten kansainvälistä toimivaltaa, sovellettavaa lakia ja vanhemmuussuhteen tunnustamista jäsenvaltioiden välillä koskevia sääntöjä, unioni ei ole tähän mennessä antanut vanhemmuutta koskevia säännöksiä näillä

aloilla. Näillä aloilla tällä hetkellä sovellettavat jäsenvaltioiden säännökset eroavat toisistaan.

aloilla. Näillä aloilla tällä hetkellä sovellettavat jäsenvaltioiden säännökset eroavat toisistaan. ***Jotta voidaan parantaa lasten turvallisuutta ja helpottaa perheiden asumista EU:ssa, on tärkeää, että unioni hyväksyy asetuksia, joilla vanhemmuussuhteesta tehdään laillinen kansallisten rajojen yli tasa-arvon ennakkoedellytyksenä.***

Tarkistus 3
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) SEUT-sopimuksen 21 artiklan ja siihen liittyvän johdetun oikeuden perusteella, sellaisina kuin unionin tuomioistuin on niitä tulkinnut, SEU-sopimuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaista jäsenvaltion kansallisen identiteetin kunnioittamista ja jäsenvaltion oikeusvaltion perusteita ei voida käyttää perusteena kieltäytyä tunnustamasta vanhemman ja lapsen suhdetta ***lasten ja heidän***samaa sukupuolta ***olevien vanhempiensa välillä*** lapsella unionin oikeuden perusteella olevien oikeuksien käyttämiseksi. Lisäksi vanhemmuus voidaan osoittaa millä tahansa tavalla näiden oikeuksien käyttämiseksi[52]. Sen vuoksi jäsenvaltiolla ei ole oikeutta vaatia henkilöä esittämään joko tässä ehdotuksessa säädettyjä vakuutuksia, jotka liitetään vanhemmuutta koskevaan tuomioistuimen päätökseen tai viralliseen asiakirjaan, tai tällä ehdotuksella käyttöönotettavaa eurooppalaista vanhemmuustodistusta, jos henkilö vetoaa vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden käyttämisen yhteydessä lapsella unionin oikeuden perusteella oleviin oikeuksiin. Tämän ei kuitenkaan tulisi estää henkilöä halutessaan esittämästä tällaisissa tapauksissa myös asianmukaista vakuutusta tai eurooppalaista vanhemmuustodistusta. Sen varmistamiseksi, että unionin	(14) SEUT-sopimuksen 21 artiklan ja siihen liittyvän johdetun oikeuden perusteella, sellaisina kuin unionin tuomioistuin on niitä tulkinnut, SEU-sopimuksen 4 artiklan 2 kohdan mukaista jäsenvaltion kansallisen identiteetin kunnioittamista ja jäsenvaltion oikeusvaltion perusteita ei voida käyttää perusteena kieltäytyä tunnustamasta vanhemman ja lapsen suhdetta***, oli kyse sitten*** samaa sukupuolta olevista vanhemmista***, transsukupuolisista vanhemmista, yksinhuoltajavanhemmasta tai monivanhempaisesta perheestä,*** lapsella unionin oikeuden perusteella olevien oikeuksien käyttämiseksi. ***Lapsen etujen suojelun olisi oltava etusijalla kansalliseen identiteettiin ja oikeusjärjestykseen liittyviin näkökohtiin nähden, jotta lapsi voi elää vakaassa ja tunnustetussa perheessä joutumatta leimatuksi, myös oikeudelliselta kannalta.*** Lisäksi vanhemmuus voidaan osoittaa millä tahansa tavalla näiden oikeuksien käyttämiseksi[52]. Sen vuoksi jäsenvaltiolla ei ole oikeutta vaatia henkilöä esittämään joko tässä ehdotuksessa säädettyjä vakuutuksia, jotka liitetään vanhemmuutta koskevaan tuomioistuimen päätökseen tai viralliseen asiakirjaan, tai tällä ehdotuksella käyttöönotettavaa eurooppalaista vanhemmuustodistusta, jos

kansalaisille ja heidän perheenjäsenilleen ilmoitetaan, että tämä asetus ei vaikuta lapsella unionin oikeuden perusteella oleviin oikeuksiin, tähän asetukseen liitettyjen vakuutusten ja eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen lomakkeiden olisi sisällettävä ilmoitus, jossa täsmennetään, että asianomainen vakuutus tai eurooppalainen vanhemmuustodistus ei vaikuta lapsella unionin oikeuden perusteella oleviin oikeuksiin eikä etenkään oikeuksiin, jotka lapsella on vapaata liikkuvuutta koskevan unionin oikeuden perusteella, ja että tällaisten oikeuksien käyttämiseksi vanhemman ja lapsen välinen suhde voidaan osoittaa millä tahansa tavalla.

henkilö vetoaa vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden käyttämisen yhteydessä lapsella unionin oikeuden perusteella oleviin oikeuksiin. Tämän ei kuitenkaan tulisi estää henkilöä halutessaan esittämästä tällaisissa tapauksissa myös asianmukaista vakuutusta tai eurooppalaista vanhemmuustodistusta. Sen varmistamiseksi, että unionin kansalaisille ja heidän perheenjäsenilleen ilmoitetaan, että tämä asetus ei vaikuta lapsella unionin oikeuden perusteella oleviin oikeuksiin, tähän asetukseen liitettyjen vakuutusten ja eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen lomakkeiden olisi sisällettävä ilmoitus, jossa täsmennetään, että asianomainen vakuutus tai eurooppalainen vanhemmuustodistus ei vaikuta lapsella unionin oikeuden perusteella oleviin oikeuksiin eikä etenkään oikeuksiin, jotka lapsella on vapaata liikkuvuutta koskevan unionin oikeuden perusteella, ja että tällaisten oikeuksien käyttämiseksi vanhemman ja lapsen välinen suhde voidaan osoittaa millä tahansa tavalla.

---

[52] Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio 25.7.2002, MRAX, C-459/99, ECLI:EU:C:2002:461, 61 ja 62 kohta, ja tuomio 17.2.2005, Oulane, C-215/03, ECLI:EU:C:2005:95, 23–26 kohta.

[52] Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio 25.7.2002, MRAX, C-459/99, ECLI:EU:C:2002:461, 61 ja 62 kohta, ja tuomio 17.2.2005, Oulane, C-215/03, ECLI:EU:C:2005:95, 23–26 kohta.

Tarkistus 4
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(17 a) Lapsen edun olisi aina oltava etusijalla. Euroopan ihmisoikeustuomioistuin on nimenomaisesti todennut, että lapsen etu vähentää viranomaisten harkintavaltaa lapsen ja aikuisen välisen suhteen tunnustamisessa[1 a] ja että Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan lapsen etuun

kuuluu lapsen kasvattamisesta, tarpeiden täyttämisestä ja hyvinvoinnin varmistamisesta vastaavien henkilöiden oikeudellinen määrittäminen sekä lapsen mahdollisuus elää ja kehittyä vakaassa ympäristössä[2 a]. Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja Euroopan ihmisoikeussopimuksen mukaan lapsilla on oikeus yksityis- ja perhe-elämään. Jotta lapsen oikeutta yksityis- ja perhe-elämään ja lapsen etua kunnioitetaan täysimääräisesti, on tärkeää kunnioittaa ja tunnustaa paitsi lapsen ja vanhemman väliset oikeudelliset siteet myös vanhempien parisuhde ja avioliitto, jolloin taataan oikeus yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamiseen. Sen vuoksi eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen olisi sisällettävä oikeudellisesti tunnustettujen vanhempien pyynnöstä heidän keskinäinen suhteensa, mukaan lukien rekisteröity parisuhde ja avioliitto.

[1 a] Euroopan ihmisoikeustuomioistuin, tuomio 22.11.2022 [III jakso], D.B. ja muut v. Sveitsi – 58252/15 ja 58817/15.

[2 a] Euroopan ihmisoikeustuomioistun, 10.4.2019 [Geneven yleissopimus], Ranskan kassaatiotuomioistuimen pyytämä neuvoa-antava lausunto.

Tarkistus 5
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(21) Tällä asetuksella olisi varmistettava kansainvälisten yleissopimusten määräysten ja unionin oikeuden säännösten mukaisesti, että lapset voivat käyttää oikeuksiaan ja säilyttävät oikeudellisen asemansa rajatylittävissä tilanteissa ilman syrjintää. Tätä varten ja ottaen huomioon unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntö, mukaan lukien jäsenvaltioiden keskinäistä	(21) Tällä asetuksella olisi varmistettava kansainvälisten yleissopimusten määräysten ja unionin oikeuden säännösten mukaisesti, että lapset voivat käyttää oikeuksiaan ja säilyttävät oikeudellisen asemansa rajatylittävissä tilanteissa ilman ***muun muassa perheen koostumukseen perustuvaa*** syrjintää. Tätä varten ja ottaen huomioon unionin tuomioistuimen

luottamusta koskeva oikeuskäytäntö, ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen oikeuskäytäntö, tämän asetuksen olisi katettava toisessa jäsenvaltiossa vahvistetun vanhemmuussuhteen tunnustaminen jäsenvaltiossa riippumatta siitä, miten lapsi on saanut alkunsa tai syntynyt, ja riippumatta lapsen perhetyypistä, kansallinen adoptio mukaan lukien. Jollei tämän asetuksen sovellettavaa lakia koskevista säännöistä muuta johdu, tämän asetuksen olisi katettava toisessa jäsenvaltiossa vahvistetun vanhemmuussuhteen tunnustaminen jäsenvaltiossa, kun lapsella on samaa sukupuolta olevat vanhemmat. Tämän asetuksen olisi katettava vanhemmuussuhteen tunnustaminen jäsenvaltiossa myös suhteessa toisessa jäsenvaltiossa sen kansallista adoptiota koskevien sääntöjen mukaisesti kansallisesti adoptioituun lapseen.

oikeuskäytäntö, mukaan lukien jäsenvaltioiden keskinäistä luottamusta koskeva oikeuskäytäntö, ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen oikeuskäytäntö, tämän asetuksen olisi katettava toisessa jäsenvaltiossa vahvistetun vanhemmuussuhteen tunnustaminen jäsenvaltiossa riippumatta siitä, miten lapsi on saanut alkunsa tai syntynyt, ja riippumatta lapsen perhetyypistä, kansallinen ***tai kansainvälinen*** adoptio mukaan lukien. Jollei tämän asetuksen sovellettavaa lakia koskevista säännöistä muuta johdu, tämän asetuksen olisi katettava toisessa jäsenvaltiossa vahvistetun vanhemmuussuhteen tunnustaminen jäsenvaltiossa, kun lapsella on samaa sukupuolta olevat vanhemmat***, transsukupuolinen vanhempi, yksinhuoltajavanhempi tai monivanhempainen perhe***. Tämän asetuksen olisi katettava vanhemmuussuhteen tunnustaminen jäsenvaltiossa myös suhteessa toisessa jäsenvaltiossa sen kansallista adoptiota koskevien sääntöjen mukaisesti kansallisesti adoptioituun lapseen.

Tarkistus 6
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Tässä asetuksessa vanhemmuus, jota kutsutaan myös polveutumiseksi, voi olla biologinen tai geneettinen tai saatu adoption tai lain perusteella. Lisäksi tässä asetuksessa vanhemmuudella olisi tarkoitettava laissa vahvistettua ***vanhemman*** ja ***lapsen*** välistä suhdetta, ja sen olisi katettava oikeudellinen asema tietyn vanhemman tai tiettyjen vanhempien lapsena. Tämän asetuksen olisi katettava jäsenvaltiossa vahvistettu vanhemmuus suhteessa sekä alaikäisiin että täysi-ikäisiin lapsiin, mukaan lukien kuolleet ja vielä	(24) Tässä asetuksessa vanhemmuus, jota kutsutaan myös polveutumiseksi, voi olla biologinen tai geneettinen tai saatu adoption tai lain perusteella. Lisäksi tässä asetuksessa vanhemmuudella olisi tarkoitettava laissa vahvistettua ***lapsen*** ja ***vanhemman*** välistä suhdetta, ja sen olisi katettava oikeudellinen asema tietyn vanhemman tai tiettyjen vanhempien lapsena. Tämän asetuksen olisi katettava jäsenvaltiossa vahvistettu vanhemmuus suhteessa sekä alaikäisiin että täysi-ikäisiin lapsiin, mukaan lukien kuolleet ja vielä

syntymättömät lapset, riippumatta siitä, onko kyseessä yksinhuoltaja, tosiasiallinen pariskunta, aviopari tai parisuhteessa oleva pariskunta, jonka parisuhteella on siihen sovellettavan lain mukaan vastaavat vaikutukset, kuten rekisteröity parisuhde. Tätä asetusta olisi sovellettava riippumatta sen lapsen kansalaisuudesta, jonka suhteen vanhemmuus vahvistetaan, ja riippumatta lapsen vanhempien kansalaisuudesta. Tässä asetuksessa olevan käsitteen ’vanhempi’ olisi katsottava viittaavan tapauksen mukaan lailliseen vanhempaan, aiottuun vanhempaan, henkilöön, joka väittää olevansa vanhempi, tai henkilöön, jonka osalta lapsi vaatii vanhemmuutta.	syntymättömät lapset, riippumatta siitä, onko kyseessä yksinhuoltaja, ***monivanhempainen perhe,*** tosiasiallinen pariskunta, aviopari tai parisuhteessa oleva pariskunta, jonka parisuhteella on siihen sovellettavan lain mukaan vastaavat vaikutukset, kuten rekisteröity parisuhde. Tätä asetusta olisi sovellettava riippumatta sen lapsen kansalaisuudesta, jonka suhteen vanhemmuus vahvistetaan, ja riippumatta lapsen vanhempien kansalaisuudesta. ***Tätä asetusta olisi sovellettava riippumatta siitä, miten ja missä perhetyypissä lapsi on syntynyt.*** Tässä asetuksessa olevan käsitteen ’vanhempi’ olisi katsottava viittaavan tapauksen mukaan lailliseen vanhempaan, aiottuun vanhempaan, henkilöön, joka väittää olevansa vanhempi, tai henkilöön, jonka osalta lapsi vaatii vanhemmuutta.

Tarkistus 7
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 24 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(24 a) Tämä asetus tasoittaa tietä kaikentyyppisten perheiden oikeudelliselle tunnustamiselle niiden koostumuksesta riippumatta. Sellaisten perheiden tunnustamatta jättäminen, jotka eivät sovi perinteiseen perhemalliin, ei ole lapsen edun mukaista, koska se syrjii lapsia syntymän perusteella, on vastoin lapsen ihmisarvoa, haittaa lapsen sopusointuista kehitystä ja estää lapsia käyttämästä tehokkaasti perusoikeuksiaan. Sen vuoksi komission olisi annettava ehdotus, jolla taattaisiin avioliittojen ja rekisteröityjen parisuhteiden vastavuoroinen tunnustaminen.

Tarkistus 8
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 30 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(30) Tätä asetusta ***ei*** tulisi soveltaa sellaisiin ***alustaviin*** kysymyksiin kuten avioliiton tai sellaisen suhteen olemassaoloon, pätevyyteen tai tunnustamiseen, jolla siihen sovellettavan lain mukaan katsotaan olevan vastaavia vaikutuksia, ***vaan näihin olisi edelleen sovellettava jäsenvaltioiden kansallista lainsäädäntöä, mukaan lukien niiden kansainvälistä yksityisoikeutta koskevia sääntöjä, ja tarvittaessa vapaata liikkuvuutta koskevaa unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntöä***.	(30) Tätä asetusta tulisi soveltaa sellaisiin kysymyksiin, kuten avioliiton tai sellaisen suhteen olemassaoloon, pätevyyteen tai tunnustamiseen, jolla siihen sovellettavan lain mukaan katsotaan olevan vastaavia vaikutuksia, ***kuten rekisteröity parisuhde***;

Tarkistus 9
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 45 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(45 a) Jos vanhemmuuden vahvistaminen riippuu liitännäiskysymyksestä, esimerkiksi rekisteröidyn parisuhteen tai avioliiton olemassaolosta, tuomioistuinten ja muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi noudatettava perusoikeuskirjassa vahvistettuja perusoikeuksia ja -periaatteita, erityisesti oikeutta syrjimättömyyteen ja oikeutta yksityis- ja perhe-elämään, ja vapaata liikkuvuutta koskevaa unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntöä, erityisesti sen tuomiota asiassa Coman (C-673/16), jota seurasi Euroopan parlamentin päätöslauselma 2021/2679(RSP), jossa todetaan, että kaikkien jäsenvaltioiden olisi tunnustettava toisessa jäsenvaltiossa muodostetut samaa sukupuolta olevien väliset avioliitot tai rekisteröidyt parisuhteet EU:n kansalaisten vapaan liikkuvuuden ja oleskelun varmistamiseksi.

Tarkistus 10
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 49 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(49) Tämän asetuksen mukaisissa ***vanhemmuuden vahvistamista koskevissa*** menettelyissä olisi oltava perusperiaatteena ***antaa*** menettelyjen kohteena ***oleville alle 18-vuotiaille lapsille, jotka pystyvät*** muodostamaan oman näkemyksensä, ***unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti*** aito ja tosiasiallinen mahdollisuus ilmaista näkemyksensä, ja nämä näkemykset olisi otettava asianmukaisesti huomioon lapsen etua arvioitaessa. Tässä asetuksessa olisi kuitenkin jätettävä jäsenvaltioiden asiaksi päättää kansallisen lainsäädännön ja menettelyn mukaisesti, kenen toimesta ja miten lasta kuullaan. Vaikka lapsella on oikeus tulla kuulluksi, lapsen kuulemisen ei tulisi olla absoluuttinen velvollisuus, vaan sitä olisi arvioitava lapsen edun mukaisesti.	(49) ***YK:n lapsen oikeuksien yleissopimuksen 12 artiklan ja perusoikeuskirjan 24 artiklan 1 kohdan mukaisesti kaikilla lapsilla on oikeus ilmaista näkemyksensä kaikissa heitä koskevissa asioissa sekä oikeus siihen, että heidän näkemyksensä, fyysiset eleensä, lausuntonsa ja käyttäytymisensä otetaan huomioon.*** Tämän asetuksen mukaisissa menettelyissä olisi perusperiaatteena ***ja soveltuvin osin annettava*** menettelyjen kohteena ***olevalle lapselle, joka pystyy*** muodostamaan oman näkemyksensä, aito ja tosiasiallinen mahdollisuus ilmaista näkemyksensä, ja nämä näkemykset olisi otettava asianmukaisesti huomioon lapsen etua arvioitaessa. Tässä asetuksessa olisi kuitenkin jätettävä jäsenvaltioiden asiaksi päättää kansallisen lainsäädännön ja menettelyn mukaisesti, kenen toimesta ja miten lasta kuullaan. Vaikka lapsella on oikeus tulla kuulluksi, lapsen kuulemisen ei tulisi olla absoluuttinen velvollisuus, vaan sitä olisi arvioitava lapsen edun mukaisesti.

Tarkistus 11
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 56 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(56) ***Jäsenvaltioiden tuomioistuimille ja muille vanhemmuuden vahvistaville toimivaltaisille viranomaisille olisi annettava yleistä etua koskevien seikkojen perusteella poikkeustilanteissa mahdollisuus olla ottamatta huomioon ulkomaisen lain tiettyjä säännöksiä, jos***	(56) Tuomioistuinten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten ei tulisi voida soveltaa oikeusjärjestyksen perusteita koskevaa poikkeusta jättääkseen soveltamatta toisen valtion lakia, jos tämä olisi vastoin perusoikeuskirjaa ja erityisesti sen 21 artiklaa, jossa kielletään syrjintä.

tällaisten säännösten soveltaminen olisi tietyssä tapauksessa selvästi ristiriidassa kyseisen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteiden (ordre public) kanssa. Tuomioistuinten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten ei ***kuitenkaan*** tulisi voida soveltaa oikeusjärjestyksen perusteita koskevaa poikkeusta jättääkseen soveltamatta toisen valtion lakia, jos tämä olisi vastoin perusoikeuskirjaa ja erityisesti sen 21 artiklaa, jossa kielletään syrjintä.

Tarkistus 12
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 66 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(66) ***Vaikka tässä asetuksessa säädettyä velvollisuutta antaa alle 18-vuotiaille lapsille mahdollisuus ilmaista näkemyksensä ei tulisi soveltaa oikeudellisesti sitoviin virallisiin asiakirjoihin, lasten*** oikeus ilmaista näkemyksensä olisi kuitenkin otettava huomioon perusoikeuskirjan 24 artiklan ja lapsen oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen 12 artiklan mukaisesti sellaisena kuin se on pantu täytäntöön kansallisessa lainsäädännössä ja menettelyissä. Sen, että ***lapsille*** ei ole annettu tilaisuutta ilmaista näkemystään, ei tulisi automaattisesti olla peruste kieltäytyä tunnustamasta oikeudellisesti sitovia virallisia asiakirjoja.	(66) ***Lapsen*** oikeus ilmaista näkemyksensä olisi otettava huomioon perusoikeuskirjan 24 artiklan ja lapsen oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen 12 artiklan mukaisesti, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön kansallisessa lainsäädännössä ja menettelyssä***, myös sellaisten virallisten asiakirjojen osalta, joilla on sitovia oikeusvaikutuksia***. ***Kuitenkaan*** sen, että alle ***18-vuotiaalle lapselle*** ei ole annettu tilaisuutta ilmaista näkemystään, ei tulisi automaattisesti olla peruste kieltäytyä tunnustamasta oikeudellisesti sitovia virallisia asiakirjoja.

Tarkistus 13
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 67 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(67) Toisessa jäsenvaltiossa annetun vanhemmuuden vahvistavan tuomioistuimen päätöksen tai toisessa jäsenvaltiossa laaditun tai rekisteröidyn, vanhemmuuden oikeudellisesti sitovasti	***Poistetaan.***

vahvistavan virallisen asiakirjan tunnustamista jäsenvaltiossa tämän asetuksen mukaisesti ei tulisi tulkita siten, että tunnustetaan lapsen vanhempien, joiden vanhemmuus on vahvistettu tai vahvistettava, mahdollinen avioliitto tai rekisteröity parisuhde.

Tarkistus 14
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 75 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(75) ***Jäsenvaltioiden tuomioistuimille ja muille toimivaltaisille viranomaisille olisi annettava yleistä etua koskevien seikkojen perusteella poikkeustilanteissa mahdollisuus kieltäytyä tunnustamasta tai tapauksen mukaan hyväksymästä toisessa jäsenvaltiossa vahvistettua vanhemmuutta koskevaa tuomioistuimen päätöstä tai virallista asiakirjaa, jos tunnustaminen tai hyväksyminen olisi tietyssä tapauksessa selvästi ristiriidassa kyseisen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteiden (ordre public) kanssa.*** Tuomioistuinten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten ei ***kuitenkaan*** tulisi voida kieltäytyä tunnustamasta tai tapauksen mukaan hyväksymästä toisessa jäsenvaltiossa annettua tuomioistuimen päätöstä tai virallista asiakirjaa, jos se olisi vastoin perusoikeuskirjaa ja erityisesti sen 21 artiklaa, jossa kielletään syrjintä.	(75) Tuomioistuinten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten ei tulisi voida kieltäytyä tunnustamasta tai tapauksen mukaan hyväksymästä toisessa jäsenvaltiossa annettua tuomioistuimen päätöstä tai virallista asiakirjaa, jos se olisi vastoin perusoikeuskirjaa ja erityisesti sen 21 artiklaa, jossa kielletään syrjintä.

Tarkistus 15
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 76 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(76) Jotta jäsenvaltiossa vahvistetun vanhemmuussuhteen tunnustaminen voitaisiin ratkaista nopeasti, sujuvasti ja tehokkaasti, lasten tai heidän vanhempansa tai vanhempiensa olisi voitava osoittaa	(76) Jotta jäsenvaltiossa vahvistetun vanhemmuussuhteen tunnustaminen voitaisiin ratkaista nopeasti, sujuvasti ja tehokkaasti, lasten tai heidän vanhempansa tai vanhempiensa olisi voitava osoittaa

lapsen asema helposti toisessa jäsenvaltiossa. Jotta he voisivat tehdä niin, tässä asetuksessa olisi säädettävä, että otetaan käyttöön yhtenäinen todistus eli eurooppalainen vanhemmuustodistus, joka annetaan käytettäväksi toisessa jäsenvaltiossa. Toissijaisuusperiaatteen noudattamiseksi eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen ei tulisi korvata sisäisiä asiakirjoja, joita jäsenvaltioissa voi olla käytössä samanlaisiin tarkoituksiin.

lapsen asema helposti toisessa jäsenvaltiossa. ***Se on tärkeä askel byrokratian vähentämiseksi ja vapaan liikkuvuuden lisäämiseksi Euroopan unionissa keinona edistää tasa-arvoa.*** Jotta he voisivat tehdä niin, tässä asetuksessa olisi säädettävä, että otetaan käyttöön yhtenäinen todistus eli eurooppalainen vanhemmuustodistus, joka annetaan käytettäväksi toisessa jäsenvaltiossa. Toissijaisuusperiaatteen noudattamiseksi eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen ei tulisi korvata sisäisiä asiakirjoja, joita jäsenvaltioissa voi olla käytössä samanlaisiin tarkoituksiin.

Tarkistus 16
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 81 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(81) Tuomioistuimen tai muun toimivaltaisen viranomaisen olisi annettava eurooppalainen vanhemmuustodistus pyynnöstä. Eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen antavan viranomaisen olisi säilytettävä alkuperäinen todistus ja annettava hakijalle tai lailliselle edustajalle yksi tai useampi oikeaksi todistettu jäljennös eurooppalaisesta vanhemmuustodistuksesta. Koska vanhemmuusasema on useimmissa tapauksissa vakaa, eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen jäljennösten voimassaoloa ei tulisi rajoittaa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mahdollisuutta tarvittaessa oikaista tai muuttaa eurooppalaista vanhemmuustodistusta, keskeyttää sen voimassaolo tai peruuttaa se. Tässä asetuksessa olisi säädettävä todistuksen antavan viranomaisen päätösten oikaisumenettelystä, joka kattaa myös päätökset kieltäytyä antamasta eurooppalaista vanhemmuustodistusta. Oikeaksi todistettujen jäljennösten väärinkäytön välttämiseksi todistuksen	(81) Tuomioistuimen tai muun toimivaltaisen viranomaisen olisi annettava eurooppalainen vanhemmuustodistus ***hakijan tai tapauksen mukaan hakijan laillisen edustajan*** pyynnöstä. Eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen antavan viranomaisen olisi säilytettävä alkuperäinen todistus ja annettava hakijalle tai lailliselle edustajalle yksi tai useampi oikeaksi todistettu jäljennös eurooppalaisesta vanhemmuustodistuksesta. Koska vanhemmuusasema on useimmissa tapauksissa vakaa, eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen jäljennösten voimassaoloa ei tulisi rajoittaa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mahdollisuutta tarvittaessa oikaista tai muuttaa eurooppalaista vanhemmuustodistusta, keskeyttää sen voimassaolo tai peruuttaa se. Tässä asetuksessa olisi säädettävä todistuksen antavan viranomaisen päätösten oikaisumenettelystä, joka kattaa myös päätökset kieltäytyä antamasta eurooppalaista vanhemmuustodistusta. Oikeaksi todistettujen jäljennösten

antavan viranomaisen olisi ilmoitettava eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen oikaisemisesta, muuttamisesta, voimassaolon keskeyttämisestä tai peruuttamisesta henkilöille, joille on annettu oikeaksi todistettuja jäljennöksiä.

väärinkäytön välttämiseksi todistuksen antavan viranomaisen olisi ilmoitettava eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen oikaisemisesta, muuttamisesta, voimassaolon keskeyttämisestä tai peruuttamisesta henkilöille, joille on annettu oikeaksi todistettuja jäljennöksiä.

Tarkistus 17
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 83 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(83) Eurooppalaisen sähköisen yhteyspisteen olisi tarjottava ***luonnollisille henkilöille*** tai heidän laillisille edustajilleen mahdollisuus esittää eurooppalaista vanhemmuustodistusta koskeva pyyntö ja vastaanottaa ja lähettää todistus sähköisesti. Lisäksi heidän olisi voitava olla sen kautta sähköisesti yhteydessä jäsenvaltioiden tuomioistuimiin tai muihin toimivaltaisiin viranomaisiin menettelyissä***, joissa haetaan päätöstä siitä, että vanhemmuutta koskevan tuomioistuimen päätöksen tai virallisen asiakirjan tunnustamisesta kieltäytymiselle ei ole perusteita, tai menettelyissä, joissa haetaan vanhemmuutta koskevan tuomioistuimen päätöksen tai virallisen asiakirjan tunnustamisesta kieltäytymistä.*** Jäsenvaltioiden tuomioistuinten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten olisi oltava eurooppalaisen sähköisen yhteyspisteen kautta yhteydessä kansalaisiin vain, jos kansalainen on antanut etukäteen nimenomaisen suostumuksensa tämän viestintävälineen käyttöön.	(83) Eurooppalaisen sähköisen yhteyspisteen olisi tarjottava ***hakijoille*** tai heidän laillisille edustajilleen mahdollisuus esittää eurooppalaista vanhemmuustodistusta koskeva pyyntö ja vastaanottaa ja lähettää todistus sähköisesti. Lisäksi heidän olisi voitava olla sen kautta sähköisesti yhteydessä jäsenvaltioiden tuomioistuimiin tai muihin toimivaltaisiin viranomaisiin ***tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa*** menettelyissä. Jäsenvaltioiden tuomioistuinten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten olisi oltava eurooppalaisen sähköisen yhteyspisteen kautta yhteydessä kansalaisiin vain, jos kansalainen on antanut etukäteen nimenomaisen suostumuksensa tämän viestintävälineen käyttöön.

Tarkistus 18
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 89 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

(89 a) Asiakirjan selkeyden ja sen soveltamisalaan kuuluvien tapausten ja skenaarioiden tulosten ennustettavuuden parantamiseksi komission olisi laadittava tämän asetuksen soveltamista ja täytäntöönpanoa koskevat ohjeet, jotka annetaan yksinkertaisella kielellä, jotta asiakirja olisi helpommin perheiden ja yleisesti ottaen yleisön saatavilla ilman erityistä oikeudellista tietämystä.

Tarkistus 19
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 89 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(89 b) Asiakirjan selkeyden ja sen soveltamisalaan kuuluvien tapausten ja skenaarioiden tulosten ennustettavuuden parantamiseksi jäsenvaltioiden olisi komission ja Euroopan juridisen koulutusverkoston tuella järjestettävä tuomareille ja asianomaisille valtion viranomaisille koulutusta tämän asetuksen asianmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi.

Tarkistus 20
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 99 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(99 a) Koska nykyinen oikeudellinen toimintaympäristö vaikuttaa erityisesti sateenkaariperheisiin ja muuntyyppisiin perheisiin, jotka eivät sovi ydinperhemalliin, tämän asetuksen voimaantulolla on erityinen kiire. Jos sopimukseen ei päästä, komission olisi harkittava lainsäädännön ehdottamista SEUT-sopimuksen 21 artiklan 2 kohdan perusteella tai kehitettävä muita vaihtoehtoja, kuten tiiviimpää yhteistyötä.

Tarkistus 21
Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiset säännöt, jotka koskevat toimivaltaa vanhemmuuden vahvistamiseen jäsenvaltiossa rajatylittävissä tilanteissa ja siinä sovellettavaa lakia, ja yhteiset säännöt, jotka koskevat toisessa jäsenvaltiossa tehtyjen vanhemmuutta koskevien tuomioistuimen päätösten ja toisessa jäsenvaltiossa laadittujen tai rekisteröityjen vanhemmuutta koskevien virallisten asiakirjojen tunnustamista tai tapauksen mukaan hyväksymistä jäsenvaltiossa, sekä otetaan käyttöön eurooppalainen vanhemmuustodistus.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiset säännöt, jotka koskevat toimivaltaa vanhemmuuden vahvistamiseen jäsenvaltiossa rajatylittävissä tilanteissa ja siinä sovellettavaa lakia, ja yhteiset säännöt, jotka koskevat toisessa jäsenvaltiossa tehtyjen vanhemmuutta koskevien tuomioistuimen päätösten ja toisessa jäsenvaltiossa laadittujen tai rekisteröityjen vanhemmuutta koskevien virallisten asiakirjojen ***vastavuoroista*** tunnustamista tai tapauksen mukaan hyväksymistä jäsenvaltiossa, sekä otetaan käyttöön eurooppalainen vanhemmuustodistus***, erityisesti vapaan liikkuvuuden, syrjimättömyyden, yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamisen, lapsen edun sekä suhteellisuusperiaatteen edistämiseksi***.

Tarkistus 22
Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tämä asetus ei vaikuta ***lapsella unionin oikeuden perusteella oleviin oikeuksiin eikä etenkään oikeuksiin, jotka lapsella on*** vapaata liikkuvuutta ***koskevan*** unionin ***oikeuden***, mukaan lukien direktiivi 2004/38/EY***, perusteella***. ***Tämä asetus ei etenkään vaikuta rajoituksiin, jotka koskevat oikeusjärjestyksen perusteiden käyttöä perusteena vanhemmuussuhteen tunnustamisesta kieltäytymiselle, jos jäsenvaltioiden on vapaata liikkuvuutta koskevan unionin oikeuden mukaan tunnustettava toisen jäsenvaltion viranomaisten antama vanhemman ja lapsen suhteen vahvistava asiakirja***	1. Tämä asetus ei vaikuta vapaata liikkuvuutta ***koskevasta*** unionin ***oikeudesta***, mukaan lukien direktiivi 2004/38/EY***, johtuviin oikeuksiin, erityisesti lapsen oikeuksiin***.

sovellettaessa unionin oikeuteen perustuvia oikeuksia.

Tarkistus 23
Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on kunnioitettava oikeudellisesti tunnustettujen vanhempien välisestä suhteesta johtuvia oikeuksia, kuten rekisteröityä parisuhdetta ja avioliittoa tämän asetuksen soveltamisalan puitteissa.

Tarkistus 24
Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) avioliiton tai sellaisen suhteen olemassaoloon, pätevyyteen tai tunnustamiseen, jolla tällaiseen suhteeseen sovellettavan lain mukaan katsotaan olevan vastaavia vaikutuksia, kuten rekisteröity parisuhde;	***Poistetaan.***

Tarkistus 25
Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) kansalaisuuteen;	***Poistetaan.***

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tätä asetusta ei sovelleta kolmannessa valtiossa annettujen vanhemmuuden vahvistavien	***Poistetaan.***

tuomioistuimen päätösten tunnustamiseen eikä kolmannessa valtiossa laadittujen tai rekisteröityjen vanhemmuuden vahvistavien tai todistavien virallisten asiakirjojen tunnustamiseen tai tapauksen mukaan hyväksymiseen.

Tarkistus 27
Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ’vanhemmuudella’ ja ’vanhemmuussuhteella’ laissa vahvistettua ***vanhemman*** ja ***lapsen*** välistä suhdetta. Siihen sisältyy oikeudellinen asema tietyn vanhemman tai tiettyjen vanhempien lapsena;	1. ’vanhemmuudella’ ja ’vanhemmuussuhteella’ laissa vahvistettua ***lapsen*** ja ***vanhemman*** välistä suhdetta. Siihen sisältyy oikeudellinen asema tietyn vanhemman tai tiettyjen vanhempien lapsena;

Tarkistus 28
Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä asetus ei vaikuta jäsenvaltioiden viranomaisten toimivaltaan käsitellä vanhemmuusasioita.	Tämä asetus ei vaikuta jäsenvaltioiden viranomaisten toimivaltaan käsitellä vanhemmuusasioita, ***joihin ei liity minkäänlaista rajatylittävää ulottuvuutta***.

Tarkistus 29
Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jos vanhemmuuden vahvistaminen riippuu esimerkiksi rekisteröidyn parisuhteen tai avioliiton olemassaoloa koskevan liitännäiskysymyksen ratkaisemisesta, jäsenvaltioiden tuomioistuinten ja muiden toimivaltaisten viranomaisten on sovellettava perusoikeuskirjassa tunnustettuja perusoikeuksia ja -

	periaatteita, erityisesti sen 21 artiklassa vahvistettua syrjintäkieltoa ja perusoikeuskirjan 7 artiklan mukaisia myönteisiä ja kielteisiä velvoitteita yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamisen suhteen.

Tarkistus 30
Ehdotus asetukseksi
15 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Lasten oikeus ilmaista näkemyksensä	***Lapsen*** oikeus ilmaista näkemyksensä

Tarkistus 31
Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Kun jäsenvaltioiden tuomioistuimet käyttävät tämän asetuksen mukaista toimivaltaansa, niiden on kansallisten lakien ja menettelyjen mukaisesti annettava alle ***18-vuotiaille lapsille***, ***joiden suhteen vanhemmuus on vahvistettava ja jotka pystyvät*** muodostamaan oman näkemyksensä, aito ja tosiasiallinen mahdollisuus ilmaista näkemyksensä joko suoraan tai edustajan tai asiaankuuluvan elimen välityksellä.	1. Kun jäsenvaltioiden tuomioistuimet käyttävät tämän asetuksen mukaista toimivaltaansa, niiden on kansallisten lakien ja menettelyjen mukaisesti annettava alle ***18-vuotiaalle lapselle***, ***joka pystyy*** muodostamaan oman näkemyksensä, aito ja tosiasiallinen mahdollisuus ilmaista näkemyksensä joko suoraan tai edustajan tai asiaankuuluvan elimen välityksellä.

Tarkistus 32
Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Kun tuomioistuin antaa kansallisten lakien ja menettelyjen mukaisesti alle ***18-vuotiaille lapsille*** mahdollisuuden ilmaista näkemyksensä tämän artiklan mukaisesti, tuomioistuimen on otettava asianmukaisesti huomioon ***lasten***	2. Kun tuomioistuin antaa kansallisten lakien ja menettelyjen mukaisesti alle ***18-vuotiaalle lapselle*** mahdollisuuden ilmaista näkemyksensä tämän artiklan mukaisesti, tuomioistuimen on otettava asianmukaisesti huomioon ***lapsen***

näkemykset ***heidän*** ikänsä ja kehitystasonsa mukaisesti.	näkemykset ***hänen*** ikänsä ja kehitystasonsa mukaisesti.

Tarkistus 33
Ehdotus asetukseksi
22 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Oikeusjärjestyksen perusteet (ordre public)	***Perusoikeuksien kunnioittaminen***

Tarkistus 34
Ehdotus asetukseksi
22 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tämän asetuksen ***mukaan määräytyvän, minkä tahansa valtion lain säännöstä voidaan kieltäytyä soveltamasta ainoastaan, jos soveltaminen on selvästi vastoin tuomioistuinvaltion oikeusjärjestyksen perusteita (ordre public)***.	1. ***Jäsenvaltioiden tuomioistuinten ja muiden toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä kaikki*** tämän asetuksen ***mukaiset päätökset kunnioittaen perusoikeuskirjassa tunnustettuja perusoikeuksia ja -periaatteita, erityisesti sen 21 artiklassa vahvistettua syrjintäkieltoa, 7 artiklassa vahvistettua yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamista, ottaen huomioon lapsen edun sekä suhteellisuusperiaatteen***.

Tarkistus 35
Ehdotus asetukseksi
22 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden tuomioistuinten ja muiden toimivaltaisten viranomaisten on sovellettava 1 kohtaa kunnioittaen perusoikeuskirjassa tunnustettuja perusoikeuksia ja -periaatteita, erityisesti sen 21 artiklassa vahvistettua syrjintäkieltoa.	***Poistetaan.***

Tarkistus 36
Ehdotus asetukseksi
29 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Vakuutus on täytettävä ja annettava tuomioistuimen päätöksen kielellä. Vakuutus ***voidaan antaa*** myös asianosaisen pyytämällä muulla Euroopan unionin toimielinten virallisella kielellä. ***Tämä ei velvoita vakuutuksen antavaa tuomioistuinta toimittamaan vapaiden tekstikenttien käännettävissä olevasta sisällöstä käännöstä tai translitterointia.***	2. Vakuutus on täytettävä ja annettava tuomioistuimen päätöksen kielellä. Asianosaisen pyynnöstä vakuutus ***on annettava*** myös ***yhdellä tai useammalla*** muulla Euroopan unionin toimielinten virallisella kielellä.

Tarkistus 37
Ehdotus asetukseksi
31 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) jos tunnustaminen on selvästi, ottaen huomioon lapsen etu, vastoin sen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteita, jossa tunnustamista pyydetään;	***Poistetaan.***

Tarkistus 38
Ehdotus asetukseksi
31 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kenen tahansa sellaisen henkilön pyynnöstä, joka väittää tuomioistuimen päätöksen loukkaavan ***hänen isyyttään tai äitiyttään*** lapsen suhteen, jos päätös on tehty antamatta kyseiselle henkilölle tilaisuutta tulla kuulluksi;	c) kenen tahansa sellaisen henkilön pyynnöstä, joka väittää tuomioistuimen päätöksen loukkaavan ***hänen vanhemmuuttaan*** lapsen suhteen, jos päätös on tehty antamatta kyseiselle henkilölle tilaisuutta tulla kuulluksi ***ja esittää todisteita***;

Tarkistus 39
Ehdotus asetukseksi
31 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden tuomioistuinten ja muiden toimivaltaisten viranomaisten on sovellettava 1 kohdan a alakohtaa kunnioittaen perusoikeuskirjassa ja erityisesti sen syrjintäkieltoa koskevassa 21 artiklassa vahvistettuja perusoikeuksia ja periaatteita.	***Poistetaan.***

Tarkistus 40
Ehdotus asetukseksi
32 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Tuomioistuin ***voi*** antaa vapautuksen 4 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen toimittamisvelvollisuudesta, jos	7. Tuomioistuin antaa vapautuksen 4 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen toimittamisvelvollisuudesta, jos

Tarkistus 41
Ehdotus asetukseksi
37 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Vakuutus on täytettävä virallisen asiakirjan kielellä. Vakuutus ***voidaan antaa*** myös ***asianosaisen pyytämällä*** muulla Euroopan unionin toimielinten virallisella kielellä. ***Tämä ei millään tavoin velvoita vakuutuksen antavaa toimivaltaista viranomaista toimittamaan käännöstä tai translitterointia vapaiden tekstikenttien käännettävissä olevasta sisällöstä.***	3. Vakuutus on täytettävä virallisen asiakirjan kielellä. ***Asianosaisen pyynnöstä*** vakuutus ***on annettava*** myös ***yhdellä tai useammalla*** Euroopan unionin toimielinten virallisella kielellä.

Tarkistus 42
Ehdotus asetukseksi
39 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) jos tunnustaminen on selvästi, ottaen huomioon lapsen etu, vastoin sen	***Poistetaan.***

jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteita, jossa tunnustamista pyydetään;

Tarkistus 43
Ehdotus asetukseksi
39 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) sellaisen henkilön pyynnöstä, joka väittää virallisen asiakirjan loukkaavan hänen ***isyyttään tai äitiyttään*** lapsen suhteen, jos virallinen asiakirja on laadittu tai rekisteröity ilman, että kyseinen henkilö on ollut tässä osallisena;	b) sellaisen henkilön pyynnöstä, joka väittää virallisen asiakirjan loukkaavan hänen ***vanhemmuuttaan*** lapsen suhteen, jos virallinen asiakirja on laadittu tai rekisteröity ilman, että kyseinen henkilö on ollut tässä osallisena;

Tarkistus 44
Ehdotus asetukseksi
39 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden tuomioistuinten ja muiden toimivaltaisten viranomaisten on sovellettava 1 kohdan a alakohtaa kunnioittaen perusoikeuskirjassa ja erityisesti sen syrjintäkieltoa koskevassa 21 artiklassa vahvistettuja perusoikeuksia ja periaatteita.	***Poistetaan.***

Tarkistus 45
Ehdotus asetukseksi
39 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Vanhemmuuden oikeudellisesti sitovasti vahvistavan virallisen asiakirjan tunnustamisesta voidaan kieltäytyä, jos asiakirja on laadittu tai rekisteröity antamatta ***lapsille*** tilaisuutta esittää näkemyksensä. ***Jos lapset olivat alle 18-vuotiaita, tätä säännöstä sovelletaan, jos lapset olivat kykeneviä muodostamaan näkemyksensä.***	3. Vanhemmuuden oikeudellisesti sitovasti vahvistavan virallisen asiakirjan tunnustamisesta voidaan poikkeustapauksissa kieltäytyä, jos asiakirja on laadittu tai rekisteröity antamatta ***lapselle*** tilaisuutta esittää näkemyksensä ***15 artiklan mukaisesti***.

Tarkistus 46
Ehdotus asetukseksi
40 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa toimivan, vanhemmuuden vahvistaneen tuomioistuimen toimivaltaa ei saa tutkia. ***Edellä 6–9 artiklassa tarkoitettuihin tuomioistuimen toimivaltaa koskeviin säännöksiin ei voida soveltaa 31 artiklan1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja oikeusjärjestyksen perusteita.***	Päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa toimivan, vanhemmuuden vahvistaneen tuomioistuimen toimivaltaa ei saa tutkia.

Tarkistus 47
Ehdotus asetukseksi
45 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Virallisella asiakirjalla, jolla ei ole sitovaa oikeusvaikutusta päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa, on toisessa jäsenvaltiossa sama todistusvoima kuin päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa tai sen kanssa mahdollisimman vertailukelpoiset vaikutukset***, edellyttäen että se ei ole selvästi vastoin sen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteita (ordre public), jossa se esitetään***.	1. Virallisella asiakirjalla, jolla ei ole sitovaa oikeusvaikutusta päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa, on a jäsenvaltiossa sama todistusvoima kuin päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa tai sen kanssa mahdollisimman vertailukelpoiset vaikutukset.

Tarkistus 48
Ehdotus asetukseksi
45 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden tuomioistuinten ja muiden toimivaltaisten viranomaisten on sovellettava 1 kohdassa tarkoitettuja oikeusjärjestyksen perusteita (ordre public) kunnioittaen perusoikeuskirjassa ja erityisesti sen syrjintäkieltoa	***Poistetaan.***

koskevassa 21 artiklassa vahvistettuja perusoikeuksia ja periaatteita.

Tarkistus 49
Ehdotus asetukseksi
47 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Todistus on tarkoitettu lapsen tai laillisen edustajan käyttöön, kun ***toisessa jäsenvaltiossa*** on tarpeen vedota vanhemmuusasemaan lapsen suhteen.	Todistus on tarkoitettu lapsen tai laillisen edustajan käyttöön, kun on tarpeen vedota vanhemmuusasemaan lapsen suhteen.

Tarkistus 50
Ehdotus asetukseksi
47 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on oikeudellisesti tunnustettujen vanhempien pyynnöstä sisällytettävä eurooppalaiseen vanhempaintodistukseen myös vanhempien välinen suhde, mukaan lukien luokat ”rekisteröity parisuhde” ja ”avioliitto”.

Tarkistus 51
Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 3 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***kummankin vanhemman tiedot:*** sukunimi (sukunimet) (tarvittaessa syntymäsukunimi (syntymäsukunimet)), etunimi (etunimet), syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, henkilötunnus (tarvittaessa) ja osoite;	c) ***tiedot yhdestä vanhemmasta ja tapauksen mukaan toisesta vanhemmasta (toisista vanhemmista):*** sukunimi (sukunimet) (tarvittaessa syntymäsukunimi (syntymäsukunimet)), etunimi (etunimet), syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, henkilötunnus (tarvittaessa) ja osoite;

Tarkistus 52

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 3 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) seikat, joilla hakija perustelee vanhemmuuden, ja vanhemmuuden ***oikeudellisesti sitovasti*** vahvistavan tai todistavan asiakirjan (asiakirjojen) alkuperäiskappale tai jäljennös;	e) seikat, joilla hakija perustelee vanhemmuuden, ja vanhemmuuden vahvistavan tai todistavan asiakirjan (asiakirjojen) alkuperäiskappale tai jäljennös;

Tarkistus 53
Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jos jäsenvaltio tarjoaa digitaalisen pääsyn 3 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin, hakijalle on annettava pääsy liitteessä IV vahvistetun lomakkeen digitaaliseen versioon.

Tarkistus 54
Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Hakemuksen vastaanotettuaan todistuksen antavan viranomaisen on tarkastettava hakijan esittämät tiedot ja ilmoitukset sekä asiakirjat ja muut todisteet. Sen on suoritettava tätä tarkastamista varten tarvittavat selvitykset omasta aloitteestaan, jos sen kansallisessa lainsäädännössä sitä edellytetään tai se sallitaan, tai pyydettävä hakijaa esittämään sen tarpeelliseksi katsomia lisätodisteita.	1. Hakemuksen vastaanotettuaan todistuksen antavan viranomaisen on tarkastettava hakijan esittämät tiedot ja ilmoitukset sekä asiakirjat ja muut todisteet. Sen on suoritettava tätä tarkastamista varten tarvittavat selvitykset omasta aloitteestaan, jos sen kansallisessa lainsäädännössä sitä edellytetään tai se sallitaan, tai pyydettävä hakijaa esittämään sen ***todistuksen myöntämisen kannalta*** tarpeelliseksi katsomia lisätodisteita.

Tarkistus 55
Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Todistuksen antavan viranomaisen on annettava todistus viipymättä tässä luvussa säädetyn menettelyn mukaisesti, kun todistettavat seikat on vahvistettu vanhemmuuden vahvistamiseen sovellettavan lain mukaisesti. Sen on käytettävä liitteessä V olevaa lomaketta.	Todistuksen antavan viranomaisen on annettava todistus viipymättä ***ja viimeistään 10 päivää pyynnön vastaanottamisen jälkeen*** tässä luvussa säädetyn menettelyn mukaisesti, kun todistettavat seikat on vahvistettu vanhemmuuden vahvistamiseen sovellettavan lain mukaisesti. Sen on käytettävä liitteessä V olevaa lomaketta.

Tarkistus 56
Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Todistuksen on oltava saatavilla paperiversiona ja sähköisessä muodossa.

Tarkistus 57
Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) ***kummankin vanhemman*** tiedot***:*** sukunimi (sukunimet) (tarvittaessa syntymäsukunimi (syntymäsukunimet)), etunimi (etunimet), syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, henkilötunnus (tarvittaessa) ja osoite;	h) tiedot yhdestä vanhemmasta ja tapauksen mukaan toisesta vanhemmasta (toisista vanhemmista): sukunimi (sukunimet) (tarvittaessa syntymäsukunimi (syntymäsukunimet)), etunimi (etunimet), syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, henkilötunnus (tarvittaessa) ja osoite;

Tarkistus 58
Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 1 kohta – h a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	h a) oikeudellisesti tunnustettujen vanhempien pyynnöstä vanhempien välinen suhde, mukaan lukien luokat ”rekisteröity parisuhde” ja ”avioliitto”.

Tarkistus 59
Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Riitauttaminen on tehtävä todistuksen antavan viranomaisen jäsenvaltion tuomioistuimessa kyseisen jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti.	Riitauttaminen on tehtävä todistuksen antavan viranomaisen jäsenvaltion tuomioistuimessa kyseisen jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti ***ja tarvittaessa yhteistyössä kansallisten tasa-arvoelinten kanssa***.

Tarkistus 60
Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos 1 kohdassa tarkoitetun riitauttamisen tuloksena todetaan, että todistuksen antamisesta kieltäytyminen ei ole ollut perusteltua, toimivaltaisen tuomioistuimen on annettava todistus tai varmistettava, että todistuksen antava viranomainen arvioi tapauksen uudelleen ja tekee uuden päätöksen.	Jos 1 kohdassa tarkoitetun riitauttamisen tuloksena todetaan, että todistuksen antamisesta kieltäytyminen ei ole ollut perusteltua, toimivaltaisen tuomioistuimen on ***viipymättä ja kymmenen vuorokauden kuluessa päätöksen tekemisestä*** annettava todistus tai varmistettava, että todistuksen antava viranomainen arvioi tapauksen uudelleen ja tekee uuden päätöksen.

Tarkistus 61
Ehdotus asetukseksi
58 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Euroopan oikeusportaaliin [digitalisointiasetuksen] 4 artiklan mukaisesti perustettua eurooppalaista sähköistä yhteyspistettä voidaan käyttää sähköiseen viestintään luonnollisten henkilöiden tai heidän laillisten edustajiensa ja jäsenvaltioiden tuomioistuinten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten välillä ***seuraavissa asioissa***:	1. Euroopan oikeusportaaliin [digitalisointiasetuksen] 4 artiklan mukaisesti perustettua eurooppalaista sähköistä yhteyspistettä voidaan käyttää sähköiseen viestintään luonnollisten henkilöiden tai heidän laillisten edustajiensa ja jäsenvaltioiden tuomioistuinten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten välillä ***tämän asetuksen mukaisissa menettelyissä***:

Tarkistus 62
Ehdotus asetukseksi
63 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Siirretään komissiolle valta antaa 64 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteiden I–V muuttamista kyseisten liitteiden päivittämiseksi tai teknisten muutosten tekemiseksi niihin.	Siirretään komissiolle valta antaa 64 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteiden I–V muuttamista kyseisten liitteiden päivittämiseksi tai teknisten muutosten tekemiseksi niihin. ***Ennen delegoitujen säädösten antamista komissio järjestää julkisen kuulemisen ja ottaa huomioon muiden asiaankuuluvien sidosryhmien suositukset.***

Tarkistus 63
Ehdotus asetukseksi
67 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	67 a artikla
	Tukitoimenpiteet
	1. Komissio laatii tämän asetuksen soveltamista ja täytäntöönpanoa koskevat suuntaviivat, joiden on oltava saatavilla kuusi kuukautta ennen 72 artiklassa tarkoitettua soveltamispäivää.
	2. Komissio tarkistaa ja saattaa 1 kohdassa tarkoitetut suuntaviivat ajan tasalle kahden vuoden välein ottaen huomioon muun muassa tämän asetuksen soveltamisesta ja täytäntöönpanosta saadut kokemukset, kansallisten hallinto- ja oikeusjärjestelmien kehittämät käytännöt erityispiirteissään ja unionin tuomioistuimen asiaa koskevan oikeuskäytännön.
	3. Jäsenvaltioiden on tarjottava helposti saatavilla olevia ja käyttäjäystävällisiä tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvista menettelyistä, myös julkisella verkkosivustolla.
	4. Jäsenvaltioiden on komission ja Euroopan juridisen koulutusverkoston

	tuella järjestettävä koulutusta kaikille asiaankuuluville ammattilaisille, erityisesti tuomareille, asianajajille ja julkishallinnon virkamiehille.

Tarkistus 64
Ehdotus asetukseksi
69 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on hyväksyttävä virallinen asiakirja, jolla ei ole sitovaa oikeusvaikutusta päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa mutta joka on todistusvoimainen kyseisessä jäsenvaltiossa***, edellyttäen että tämä ei ole selvästi vastoin sen jäsenvaltion oikeusjärjestyksen perusteita (ordre public), jossa hyväksymistä pyydetään***.	Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on hyväksyttävä virallinen asiakirja, jolla ei ole sitovaa oikeusvaikutusta päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa mutta joka on todistusvoimainen kyseisessä jäsenvaltiossa.

Tarkistus 65
Ehdotus asetukseksi
70 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Komissio esittää viimeistään [***viiden*** vuoden kuluttua tämän asetuksen soveltamispäivästä] Euroopan parlamentille, neuvostolle ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella kertomuksen tämän asetuksen soveltamisesta, mukaan lukien arvio mahdollisesti havaituista käytännön ongelmista. Kertomukseen liitetään tarvittaessa lainsäädäntöehdotus.	1. Komissio esittää viimeistään [***kolmen*** vuoden kuluttua tämän asetuksen soveltamispäivästä] ***ja sen jälkeen joka neljäs vuosi*** Euroopan parlamentille, neuvostolle ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella kertomuksen tämän asetuksen soveltamisesta, mukaan lukien arvio ***jäsenvaltioiden välisistä lähentymisistä ja eroavaisuuksista ja*** mahdollisesti havaituista käytännön ongelmista. ***Kertomuksessa arvioidaan tämän asetuksen täytäntöönpanoa analysoimalla erityisesti syrjimättömyysperiaatteen noudattamista tai noudattamatta jättämistä.*** Kertomukseen liitetään tarvittaessa lainsäädäntöehdotus ***ja siinä otetaan myös huomioon SEUT-***

sopimuksen 21 artiklan 2 kohdan oikeusperusta.

Tarkistus 66
Ehdotus asetukseksi
70 artikla – 2 kohta – -a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	-a) tämän asetuksen mukaisesti jätettyjen vanhemmuuden tunnustamista koskevien hakemusten lukumäärä;

Tarkistus 67
Ehdotus asetukseksi
70 artikla – 2 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) niiden tapausten lukumäärä, joissa tuomioistuimen päätöksen tai vanhemmuuden vahvistavan virallisen asiakirjan tunnustamisesta on kieltäydytty perheen koostumuksen perusteella, erityisesti perheet, joissa on samaa sukupuolta olevia vanhempia, transsukupuolisia vanhempia tai yksinhuoltajavanhempia, tai monivanhempaiset perheet.

Tarkistus 68
Ehdotus asetukseksi
70 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) sellaisten hakemusten lukumäärä, joilla riitautetaan sellaisen virallisen asiakirjan sisältö, ***jolla ei ole sitovaa oikeusvaikutusta*** päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa ***mutta joka on todistusvoimainen kyseisessä jäsenvaltiossa***, ja niiden tapausten lukumäärä, joissa hakemus hyväksyttiin;	c) sellaisten hakemusten lukumäärä, joilla riitautetaan sellaisen virallisen asiakirjan sisältö, joka on ***todistusvoimainen*** päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa, ja niiden tapausten lukumäärä, joissa hakemus hyväksyttiin;

Tarkistus 69
Ehdotus asetukseksi
70 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Komissio aloittaa vuoropuhelun asiaankuuluvien sidosryhmien ja erityisesti kansalaisjärjestöjen kanssa, jotta nämä voivat osallistua 1 kohdassa tarkoitetun arviointikertomuksen laatimiseen.

Tarkistus 70
Ehdotus asetukseksi
Liite I – 7 laatikko

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ***Vanhempi 2***	7. ***Muut vanhemmat, tapauksen mukaan***
7.1. Sukunimi (sukunimet)*::…… …… …….	7.1. Sukunimi (sukunimet)*::…… …… …….
7.2. Etunimi (etunimet)*:.....	7.2. Etunimi (etunimet)*:..... .....
7.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)*: …… …….	7.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)*: …… …….
7.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa): …… …….	7.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa): …… …….
7.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa):…	7.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa):…
7.6 Osoite* (jos tiedossa)	7.6 Osoite* (jos tiedossa)
7.6.1. Katuosoite/Postilokero*:	7.6.1. Katuosoite/Postilokero*:

…… …… ……	…… …… ……
7.6.2. Postinumero ja postitoimipaikka*: …… …… ……	7.6.2. Postinumero ja postitoimipaikka*: …… …… ……
7.6.3. Maa*	7.6.3. Maa*
□ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska	□ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska
□ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat	□ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat
□ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi	□ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi
□ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):.....	□ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):..... .....

Perustelu

Horisontaalinen tarkistus. Jos tarkistus hyväksytään, sanamuotoa mukautetaan kaikissa liitteissä.

Tarkistus 71
Ehdotus asetukseksi
Liite II – 8 laatikko

Komission teksti	*Tarkistus*
8. ***Vanhempi 2***	8. ***Muut vanhemmat, tapauksen mukaan***
8.1. Sukunimi (sukunimet)* :…… …… …….	8.1. Sukunimi (sukunimet)* :…… …… …….
8.2. Etunimi (etunimet)*:.....	8.2. Etunimi (etunimet)*:..... .....
8.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)*:	8.3 Syntymäaika (pp/kk/vvvv)*: ……

…… …… 8.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa): …… …… 8.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa):… 8.6 Osoite* (jos tiedossa) 8.6.1. Katuosoite/Postilokero*::…… …… …… ……8.6.2. Postinumero ja postitoimipaikka*: …… …… …… 8.6.3. Maa* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi □ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):.....	…… 8.4 Syntymäpaikka (jos tiedossa): …… …… 8.5 Henkilötunnus tai sosiaaliturvatunnus (soveltuvin osin ja jos tiedossa):… 8.6 Osoite* (jos tiedossa) 8.6.1. Katuosoite/Postilokero*::…… …… …… ……8.6.2. Postinumero ja postitoimipaikka*: …… …… …… 8.6.3. Maa* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi □ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):..... .....

Perustelu

Horisontaalinen tarkistus. Jos tarkistus hyväksytään, sanamuotoa mukautetaan kaikissa liitteissä.

Tarkistus 72
Ehdotus asetukseksi
Liite III – 3 laatikko

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Virallinen asiakirja	3. Virallinen asiakirja
3.1. Virallisen asiakirjan tiedot	3.1. Virallisen asiakirjan tiedot

3.1.1 Päivämäärä (pp/kk/vvvv), jona virallinen asiakirja on laadittu päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa*:

……
……
……....

3.1.2. Tarvittaessa päivämäärä (pp/kk/vvvv), jona virallinen asiakirja on rekisteröity päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa*:

……
……
……....

3.1.3. Virallisen asiakirjan viitenumero*:
……
……
…….

3.1.4. Tarvittaessa rekisterissä oleva viitenumero:
……
……
…….

3.2. Virallisella asiakirjalla todistetaan seuraava:*

3.2.1. 3.2.1. □ Vanhemmuus

3.2.1.1. □ vanhemman 1 osalta

3.2.1.2. □ ***vanhemman 2*** osalta

3.2.1.3. □ ***molempien*** vanhempien osalta

3.2.2. □ Isyyden tunnustaminen

3.2.3. □ Äitiyden tunnustaminen

3.2.4. □ Suostumus

3.2.4.1. □ lapselta

3.1.1 Päivämäärä (pp/kk/vvvv), jona virallinen asiakirja on laadittu päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa*:

……
……
……....

3.1.2. Tarvittaessa päivämäärä (pp/kk/vvvv), jona virallinen asiakirja on rekisteröity päätöksen antaneessa jäsenvaltiossa*:

……
……
……....

3.1.3. Virallisen asiakirjan viitenumero*:
……
……
…….

3.1.4. Tarvittaessa rekisterissä oleva viitenumero:
……
……
…….

3.2. Virallisella asiakirjalla todistetaan seuraava:*

3.2.1. 3.2.1. □ Vanhemmuus

3.2.1.1. □ vanhemman 1 osalta

3.2.1.2. [ ] ***muiden vanhempien*** osalta***, tapauksen mukaan***

3.2.1.3. □ vanhempien osalta

3.2.2. □ Isyyden tunnustaminen

3.2.3. □ Äitiyden tunnustaminen

3.2.4. □ Suostumus

3.2.4.1. □ lapselta

3.2.4.2. □ äidiltä	3.2.4.2. □ äidiltä
3.2.4.3. □ isältä	3.2.4.3. □ isältä
3.2.4.4. □ puolisolta	3.2.4.4. □ puolisolta
3.2.4.5. □ rekisteröidyltä kumppanilta	3.2.4.5. □ rekisteröidyltä kumppanilta
3.2.4.6. □ tosiasialliselta kumppanilta	3.2.4.6. □ tosiasialliselta kumppanilta
3.2.4.7. □ muulta henkilöltä: täsmennettävä	3.2.4.7. □ muulta henkilöltä: täsmennettävä
3.2.5. □ Muu (täsmennettävä)*:.....	3.2.5. □ Muu (täsmennettävä)*:..... .....

Perustelu

Horisontaalinen tarkistus. Jos teksti hyväksytään, sanamuotoa mukautetaan kaikkiin liitteisiin.

Tarkistus 73
Ehdotus asetukseksi
Liite IV – 6 laatikko

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Vanhemman ***2*** tiedot	6. ***Muiden vanhempien*** tiedot***, tapauksen mukaan***
6.1. Sukunimi (sukunimet) ja etunimi (etunimet)*: …… …… ……	6.1. Sukunimi (sukunimet) ja etunimi (etunimet)*: …… …… ……
6.2. Syntymäsukunimi (syntymäsukunimet) (jos eri kuin 6.1 kohdassa): …… …… ……	6.2. Syntymäsukunimi (syntymäsukunimet) (jos eri kuin 6.1 kohdassa): …… …… ……
6.3. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka*: …… …… ……..	6.3. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka*: …… …… ……..
6.4. Kansalaisuus* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □	6.4. Kansalaisuus* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □

Kroatia
□ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta
□ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi
□ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):.....
.....
□ Ei tiedossa
6.5. Tunnistenumero[84]:
…...……
……
6.5.1. Kansallinen henkilötunnus:
……
……
6.5.2. Sosiaaliturvatunnus:
……
……
6.5.3. Verotusnumero:
…..……
……
…
6.5.4. Muu (täsmennettävä):
……
……..
6.6. Osoite
6.6.1. Katuosoite/postilokero*
:……
……
…….
6.6.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
……
…….
6.6.3. 6.6.3. Maa*
□ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia
□ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta
□ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi
□ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):
……
…….…….
6.7. Yhteystiedot*
6.7.1. Puhelinnumero:

Kroatia
□ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta

□ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi

□ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):.....
.....

□ Ei tiedossa
6.5. Tunnistenumero[84]:
…...……
……
6.5.1. Kansallinen henkilötunnus:
……
……
6.5.2. Sosiaaliturvatunnus:
……
……
6.5.3. Verotusnumero:
…..……
……
…
6.5.4. Muu (täsmennettävä):
……
……..
6.6 Osoite
6.6.1. Katuosoite/postilokero*
:……
……
…….
6.6.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
……
…….
6.6.3. 6.6.3. Maa*

□ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia

□ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta

□ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi

..……
…….
……..
6.7.2. Sähköposti:
..……
……
….……

□ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):
……
…….…….
6.7. Yhteystiedot*
6.7.1 Puhelinnumero:
..……
…….
……..
6.7.2. Sähköposti:
..……
……
….……

Perustelu

Horisontaalinen tarkistus. Jos teksti hyväksytään, sanamuotoa mukautetaan kaikkiin liitteisiin.

Tarkistus 74
Ehdotus asetukseksi
Liite V – 6 laatikko

Komission teksti	*Tarkistus*
6.2 ***Vanhemman 2*** tiedot	6.2 ***Muiden vanhempien tiedot, tapauksen mukaan***
6.2.1. 6.2.1. Sukunimi (sukunimet) ja etunimi (etunimet)*: …… …… …… 6.2.2. Syntymäsukunimi (syntymäsukunimet) (jos eri kuin 6.2.1 kohdassa): ……..… …… ……..…… 6.2.3. 6.2.3. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (kaupunki/maa (ISO-koodi))*: …… …… …… 6.2.4. Kansalaisuus*	6.2.1. Sukunimi (sukunimet) ja etunimi (etunimet)*: …… …… …… 6.2.2. Syntymäsukunimi (syntymäsukunimet) (jos eri kuin 6.2.1 kohdassa): ……..… …… ……..…… 6.2.3. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (kaupunki/maa (ISO-koodi))*: …… …… …… 6.2.4. Kansalaisuus* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □

□ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi

□ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):.....
.....

□ Ei tiedossa
6.2.5. Tunnistenumero*
6.2.5.1. Kansallinen henkilötunnus:
……
……..……
……..……
6.2.5.2. Sosiaaliturvatunnus:
……
……
……
6.2.5.3. Verotusnumero:
……
……...……
……
6.2.5.4. Syntymätodistuksen numero:
…..……..…
…….……
……..……..
6.2.5.5. Muu (täsmennettävä):
……
……
……
6.2.6. Nykyinen osoite*

6.2.6.1. Katuosoite/postilokero*:

.....
.....
6.2.6.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
……
……
……
6.2.6.3. Maa* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi

□ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):.....
.....

□ Ei tiedossa
6.2.5. Tunnistenumero*
6.2.5.1. Kansallinen henkilötunnus:
……
……..……
……..……

6.2.5.2. Social security number:
……
……
……
6.2.5.3. Verotusnumero:
……
……...……
……
6.2.5.4. Syntymätodistuksen numero:
…..……..…
…….……
……..……..
6.2.5.5. Muu (täsmennettävä):
……
……
……
6.2.6. Nykyinen osoite*

6.2.6.1. Katuosoite/postilokero*:

.....
.....
6.2.6.2. Postinumero ja postitoimipaikka*:
……
……
……
Maa* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta □ Puola □

Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi □ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):..... ..... 6.2.7. Vanhemman ***2*** vanhemmuuden vahvistamiseen sovellettava laki* 6.2.7.1. Maa* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi □ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):..... ..... 6.2.7.2. Sovellettavan lain määrittämisessä käytetty liittymäperuste* 6.2.7.2.1. □ asetuksen (EU) 20XX/X 17 artiklan 1 kohta (sen valtion laki, jossa synnyttäneen henkilön asuinpaikka oli lapsen syntymähetkellä) 6.2.7.2.2. □ asetuksen (EU) 20XX/X 17 artiklan 1 kohta (lapsen syntymävaltion laki) 6.2.7.2.3. □ asetuksen (EU) 20XX/X 17 artiklan 2 kohta (sen valtion laki, jonka kansalainen jompikumpi vanhemmista on) 6.2.7.2.4. □ asetuksen (EU) 20XX/X 17 artiklan 2 kohta (lapsen syntymävaltion laki) 6.2.7.3. □ Sovellettava laki on sellaisen valtion laki, jolla on useampi kuin yksi oikeusjärjestelmä (asetuksen (EU) 20XX/X 23 artikla). Tapauksen mukaan täsmennetään alueellinen yksikkö: …… …… ……	Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi □ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):..... ..... 6.2.7. ***Muun*** vanhemman vanhemmuuden vahvistamiseen sovellettava laki* 6.2.7.1. Maa* □ Belgia □ Bulgaria □ Tšekki □ Saksa □ Viro □ Irlanti □ Kreikka □ Espanja □ Ranska □ Kroatia □ Italia □ Kypros □ Latvia □ Liettua □ Luxemburg □ Unkari □ Malta □ Alankomaat □ Itävalta □ Puola □ Portugali □ Romania □ Slovenia □ Slovakia □ Suomi □ Ruotsi □ Muu (ilmoitetaan ISO-koodi):..... ..... 6.2.7.2. Sovellettavan lain määrittämisessä käytetty liittymäperuste* 6.2.7.2.1. □ asetuksen (EU) 20XX/X 17 artiklan 1 kohta (sen valtion laki, jossa synnyttäneen henkilön asuinpaikka oli lapsen syntymähetkellä) 6.2.7.2.2. □ asetuksen (EU) 20XX/X 17 artiklan 1 kohta (lapsen syntymävaltion laki) 6.2.7.2.3. □ asetuksen (EU) 20XX/X 17 artiklan 2 kohta (sen valtion laki, jonka kansalainen jompikumpi vanhemmista on) 6.2.7.2.4. □ asetuksen (EU) 20XX/X 17 artiklan 2 kohta (lapsen syntymävaltion laki) 6.2.7.3. □ Sovellettava laki on sellaisen valtion laki, jolla on useampi kuin yksi oikeusjärjestelmä (asetuksen (EU) 20XX/X 23 artikla). Tapauksen mukaan täsmennetään alueellinen yksikkö: …… …… ……

Perustelu

Horisontaalinen tarkistus. Jos teksti hyväksytään, sanamuotoa mukautetaan kaikkiin liitteisiin.

ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä vanhemmuusasioissa sekä eurooppalaisen vanhemmuustodistuksen käyttöönotosta
Viiteasiakirjat	COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS)
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	JURI 16.1.2023
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	LIBE 16.1.2023
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Malin Björk 5.6.2023
Valiokuntakäsittely	4.9.2023
Hyväksytty (pvä)	9.10.2023
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 30 –: 6 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Theresa Bielowski, Malin Björk, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Jorge Buxadé Villalba, Patricia Chagnon, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nicolaus Fest, Sophia in ‘t Veld, Assita Kanko, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Erik Marquardt, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Pina Picierno, Diana Riba i Giner, Birgit Sippel, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Javier Zarzalejos
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Cyrus Engerer, José Gusmão, Dragoş Tudorache, Maria Walsh
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (209 art. 7 kohta)	Petros Kokkalis, Ljudmila Novak, Thomas Rudner

LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA

30	+
PPE	Lena Düpont, Jeroen Lenaers, Ljudmila Novak, Maria Walsh, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom, Dragoş Tudorache
S&D	Pietro Bartolo, Theresa Bielowski, Cyrus Engerer, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Pina Picierno, Thomas Rudner, Birgit Sippel
The Left	Malin Björk, José Gusmão, Petros Kokkalis
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

6	-
ECR	Jorge Buxadé Villalba, Assita Kanko
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Tom Vandendriessche
NI	Milan Uhrík

0	0

Symbolien selitys:
+ : puolesta
- : vastaan
0 : tyhjää